



**ПРАВИЛА МЕЖДУНАРОДНОГО
КОНКУРСА ФОТОГРАФИЙ
CYBERPUNK IS CLOSER THAN YOU THINK**

§ 1. ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

1. Настоящий документ (далее «**Правила**») определяет условия и положения проведения международного конкурса Cyberpunk is closer than you think (далее «**Конкурс**»).
2. В рамках проведения Конкурса мы приглашаем вас (далее «**Участника**») прислать нам вашу фотографию реального места с «киберпанковым» видом или передающую дух «киберпанка» (более подробную информацию см. в последующих параграфах) (далее «**Фотография**») и выложить её на (*странице*). Призы завоюют участники, приславшие наиболее креативные, оригинальные и качественные Фотографии или Фотографии, набравшие наибольшее количество голосов в сообществе Cyberpunk 2077 (далее «**Сообщество**»).
3. Конкурс открыт для участников со всего мира.
4. Конкурс проводится нами, компанией CD PROJEKT S.A., находящейся по адресу: Варшава, Польша, ul. Jagiellońska 74, почтовый код 03-301, и зарегистрированной в качестве предпринимателя в Государственном судебном реестре Окружным судом столичного города Варшавы, 13-м торговым отделом Государственного судебного реестра под номером KRS 0000006865, с идентификационным номером налогоплательщика NIP 7342867148, статистическим номером REGON 492707333; с полностью оплаченным акционерным капиталом в размере 96 120 000,00 польских злотых (далее «**мы**» или «**Организатор**»).

§ 2. УЧАСТНИКИ

1. Вы имеете право принимать участие в Конкурсе, если вам исполнилось по меньшей мере 18 лет на момент участия в Конкурсе и вы полностью дееспособны, то есть вправе вступать в юридические отношения, в том числе заключать юридически обязывающие договоры согласно вашему местному законодательству.
2. В Конкурсе могут принимать участие как профессионалы, так и непрофессиональные фотографы.
3. Вы не имеете права участвовать в Конкурсе, если являетесь сотрудником Организатора, его аффилированных лиц, а также сотрудником его филиалов или дочерних компаний, производителей, торговых агентов или рекламных агентств; также вы не имеете права участвовать в Конкурсе, если вы являетесь ближайшим родственником таких лиц.

§ 3. СРОКИ ПРОВЕДЕНИЯ КОНКУРСА

1. Конкурс состоит из следующих этапов («**Период проведения Конкурса**»):
 - Конкурс начинается 14 октября 2019 года, и первый этап заканчивается 16 декабря 2019 года (в 23:59 по центральноевропейскому времени; в 1:59 17 декабря по московскому времени). На этом этапе Участники должны переслать Фотографию на



- (*страницу*). Одобрение последних из присланных работ займёт ещё одну неделю, но в течение этого времени уже нельзя будет присылать новые Фотографии.
- Второй этап Конкурса начинается 10 января 2020 года и заканчивается 20 января 2020 года (в 23:59 по центральноевропейскому времени; в 1:59 17 декабря по московскому времени). Во время второго этапа Сообщество сможет проголосовать за присланные Фотографии посредством «лайков» («**Голосование Сообщества**»).
 - Объявление победителей (избранных как Голосованием Сообщества, так и решением жюри Конкурса (далее «**Жюри**»)) состоится 27 января 2020 года.
2. Все допущенные к участию в Конкурсе Фотографии будут опубликованы на (*странице*) в течение 7 дней после окончания первого этапа Конкурса.

§ 4. ЗАЯВКИ НА УЧАСТИЕ

1. Для участия в Конкурсе необходимо зарегистрироваться в интернете на (*странице*), выполнив размещённые на сайте инструкции и предоставив всю необходимую информацию и/или согласие на участие. Вся информация и согласие на участие предоставляются добровольно, хотя это и обязательно для участия в Конкурсе.
2. Вы должны оставить заявку лично. Не разрешается оставлять заявки от имени третьих сторон.
3. После регистрации вам будет нужно отослать на (*страницу*) креативную, оригинальную и качественную фотографию реального места с «киберпанковским» видом или передающую дух «киберпанка». Также необходимо будет сообщить, где был сделан этот снимок, — нам потребуется информация по крайней мере о приблизительном месте, таком как название города, где он был сделан.
4. Отправляемая Фотография должна быть в цифровом формате (20 мегабайт или меньше, в формате JPEG или .jpg и по меньшей мере 1600 пикселей в ширину или высоту). Допускается вносить в Фотографию лишь небольшие поправки и редактуру. Если фотография была каким-то образом отредактирована, то вместе с ней следует загрузить её неотредактированную копию.
5. Вы вправе оставлять только одну заявку с одной Фотографией. Заявки, содержащие несколько Фотографий, будут отклонены, как и последующие заявки от того же Участника.
6. Заявки, поданные в другом виде, не принимаются для участия в Конкурсе.
7. Отправляемые Фотографии должны соответствовать положениям GDPR и соответствующим законам и положениям об интеллектуальной собственности и авторском праве; в частности Фотографии не должны нарушать права на интеллектуальную собственность третьих сторон. Кроме того, Фотографии должны удовлетворять условиям их демонстрации несовершеннолетним.
8. Организатор оставляет за собой право отклонить заявку Участника, если она нарушает требования применимого законодательства, права третьих лиц или правила Конкурса, а также если содержание Фотографии может быть сочтено расистским, ксенофобским, сексистским, клеветническим, оскорбительным в ином роде, а также незаконным или нарушающим права на интеллектуальную собственность третьих лиц.
9. Все заявки рассматривает Команда Конкурса (далее «Команда Конкурса»), состоящая из следующих членов: Доминика Скубида, Алессандро Филени, Анастасия Праздничнова, Себастьян Сиейка, Каролин Вендт.



§ 5. ГОЛОСОВАНИЕ И РЕШЕНИЕ ЖЮРИ

1. Существуют два способа стать победителем Конкурса: победить в Голосовании Сообщества или быть избранным Жюри.
2. Голосование Сообщества подразумевает следующие шаги:
 - Чтобы принять участие в голосовании, каждый член сообщества должен выполнить инструкции, указанные на (*странице*). Голосование бесплатно.
 - Чтобы проголосовать, вам необходимо будет зарегистрироваться на сайте конкурса при помощи одной из социальных сетей (то есть Twitter, Facebook, Instagram, VK, Google).
 - Каждый член сообщества вправе проголосовать максимум за 5 (пять) отправленных на Конкурс Фотографий.
 - 10 (десять) Фотографий, набравших наибольшее количество голосов в Голосовании Сообщества, будут удостоены призов Сообщества.
 - Все призы Сообщества одинаковы и подробно описаны в параграфе 6 «Призы» ниже.
3. Жюри состоит из следующих членов: ТВА
4. Жюри принимает решение по критериям креативности, оригинальности и общего качества присланных работ.
5. Решение Жюри носит окончательный характер.
6. Жюри выбирает три Фотографии и присуждает им соответствующие Первое, Второе и Третье призовые места.
7. Призы Жюри и призы Голосования Сообщества не присуждаются одной и той же работе. Фотографии, заслужившие Первое, Второе и Третье призовые места, не получают призы Сообщества, даже если они набрали подходящее количество голосов. В таком случае приз Сообщества достаётся Фотографии, набравшей следующее по численности голосов место и не удостоенной никакого приза.
8. Организатор оставляет за собой право по своему единоличному усмотрению присуждать другие специальные призы.

§ 6. ПРИЗЫ

1. Победители получают следующие призы:
 - a. Первое место — комплект, содержащий следующее:
 - 4000 (четыре тысячи) долларов США
 - VIP куртка-бомбер
 - Коллекционное издание Cyberpunk 2077 (после выхода)
 - Сумка с киберпанковским набором
 - Приз партнёра
 - b. Второе место — комплект, содержащий следующее:
 - 2000 (две тысячи) долларов США
 - Коллекционное издание Cyberpunk 2077 (после выхода)
 - Сумка с киберпанковским набором
 - Приз партнёра



- с. Третье место — комплект, содержащий следующее:
- 1000 (одна тысяча) долларов США
 - Коллекционное издание Cyberpunk 2077 (после выхода)
 - Сумка с киберпанковским набором
 - Приз партнёра
2. Победители Голосования Сообщества получают следующие призы:
- Приз партнёра
 - Сумка с киберпанковским набором
3. Призы отсылаются по почтовым адресам, указанным победителями. Организатор покрывает все расходы на доставку призов.
4. Если это требуется по применимому законодательству, Призы дополняются суммой, эквивалентной налогу на приз. Организатор вычитает данную сумму и оплачивает налоги согласно законодательству Польши.
5. Денежные призы могут подлежать налогообложению, и Организатор может удержать суммы соответствующих налогов, если этого требует законодательство. Помимо этого, Участники несут исключительную ответственность за уплату любых национальных, федеральных, региональных, местных и иных налогов любого рода в связи с получением призовых денег.
6. Выплата денежных призов осуществляется в период 60 (шестидесяти) дней после завершения Конкурса. Денежные призы выплачиваются с учётом всех сборов, пошлин и налогов (включая, помимо прочих, налог на добавленную стоимость, подоходный налог и подобные налоги и любые удерживаемые налоги, которые должны взиматься Организатором) в соответствии с любыми применимыми законами и постановлениями.
7. По требованию Организатора Участники обязаны предоставлять любую информацию и любые документы, необходимые для выплаты денежных призов, что может включать в себя (помимо прочих) любую документацию, требуемую соответствующим правительством, и/или информацию от Участника о непричастности к отмыванию денег и/или мошенническим действиям в соответствии с требованиями законодательства и постановлениями, которым обязан следовать Организатор.
8. Никакая замена и никакой обмен денежных призов не допускаются, и призы не подлежат переуступке, дарению или иной передаче другим лицам.
9. Денежные призы переводятся непосредственно на банковский счёт соответствующего Участника.
10. Всех победителей информируют о результатах Конкурса в публичном сообщении в официальных каналах Cyberpunk 2077 социальных сетей. Организатор также связывается с победителями по адресам электронной почты, указанным Участниками при отправке Фотографий. Каждому победителю предоставляется 7 (семь) дней для подтверждения электронным письмом того, что он принимает приз и предоставляет почтовый адрес для отправки приза. Если Участник не связывается с нами в указанные сроки или отказывается принимать приз, мы оставляем за собой право наградить этим призом другого Участника или воздержаться от присуждения этого конкретного приза.

§ 7. ОБЯЗАННОСТИ И ЗАЯВЛЕНИЯ УЧАСТНИКОВ



1. Отправляя заявку согласно § 4 выше, вы (как Участник) подтверждаете, что соответствуете требованиям настоящих Правил.
2. Отсылая заявку, вы соглашаетесь с тем, что в случае вашей победы в Конкурсе Организатор вправе использовать имя пользователя вашей электронной почты или имя пользователя, указанное в заявке, в объявлениях о результатах Конкурса или в любых других рекламных материалах, связанных с Конкурсом.
3. Отсылая заявку, вы заявляете, что:
 - вы обладаете эксклюзивными авторскими моральными правами на каждую фотографию, отправленную для участия в Конкурсе, и на элементы, представленные на Фотографии;
 - ваши моральные права на Фотографию не ограничены и не обременены правами каких бы то ни было третьих сторон и что Фотография не нарушает каких бы то ни было прав третьих сторон;
 - вы не предоставляли никаких прав осуществлять авторские моральные права в отношении Фотографии.
4. Отсылая заявку, вы также заявляете, что:
 - вы обладаете эксклюзивными авторскими экономическими правами в отношении Фотографии, в частности правом использовать Фотографию, распоряжаться её использованием любым образом и получать вознаграждение за использование Фотографии.
 - вы обладаете исключительным правом предоставлять разрешение на осуществление производных авторских прав;
 - ваши экономические права, указанные в пункте выше, не ограничены и не обременены какими бы то ни было правами третьих сторон и что они не нарушают каких бы то ни было прав третьих сторон;
 - вы не предоставили никакой лицензии на использование Фотографии в любых целях.

§ 8. АВТОРСКОЕ ПРАВО

1. Отсылая заявку, вы (Участник) предоставляете нам (Организатору) неисключительную, действующую во всём мире, непередаваемую и бесплатную лицензию на использование Фотографии в целях проведения Конкурса, включая предоставление Фотографии Команде Конкурса, Жюри и членам Сообщества и публикацию её на веб-странице Конкурса, на нашем сайте и/или в социальных сетях, а также использование Фотографии в маркетинговых целях Организатора и его аффилированных лиц. Эта лицензия, в частности, предусматривает следующие виды использования:
 - создание копий Фотографии с использованием любой технологии;
 - распространение и публикация Фотографии по всем каналам;
 - публикация Фотографии образом, позволяющим любому лицу получить доступ к Фотографии в выбранное им время в выбранном им месте.
2. Лицензия, указанная в § 8 пункт 1, предоставляется на неопределённое время.

§ 9. ПЕРСОНАЛЬНЫЕ ДАННЫЕ



1. Контроллером ваших персональных данных является компания CD PROJEKT S.A., зарегистрированная по адресу Польша, Варшава, ul. Jagiellońska 74, 03-301 Warszawa.
2. Ваши персональные данные обрабатываются в целях проведения конкурса, организованного CD PROJEKT, в котором вы намерены принять участие, в частности в целях установления связи с участниками, оценки работ, присуждения призов и объявления результатов.
3. Мы уважаем ваше право на конфиденциальность, то есть право на доступ к своим персональным данным, на их изменение и удаление, на ограничение их обработки и переноса, на отказ от автоматизированного принятия решений, включая профилирование, а также на запрет обработки ваших персональных данных (более подробно об обработке ваших персональных данных говорится в [Политике конфиденциальности Организатора](#)).

§ 10. ПОЛОЖЕНИЕ О ВОЗМЕЩЕНИИ

За исключением явно указанных в § 6 выше случаев, Организатор не возмещает никакие потенциальные расходы, понесённые Участником в связи с его участием в Конкурсе, включая подачу заявки на участие в Конкурсе, подготовку и отсылку Фотографии, а также получение Приза согласно § 6 выше.

§ 11. ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ

1. Правила регулируются и истолковываются в соответствии с законодательством Польши.
2. Правила вступают в силу 14 октября 2019 года.
3. Каждый Участник вправе подавать жалобу в связи с проведением Конкурса. Все жалобы следует подавать в течение 7 дней с даты действия, послужившего поводом для жалобы (даты, в которую подающее жалобу лицо узнало о действии или могло бы с должной осмотрительностью узнать о действии) — но не позже 14 (четырнадцати) дней после объявления победителей. Жалобы, подаваемые после этого срока, рассматриваться не будут.
4. Жалобу следует направлять по адресу photography@cdprojektred.com. В каждой жалобе необходимо указать: а) имя и фамилию подающего жалобу лица; б) описание жалобы; в) предполагаемую меру удовлетворения жалобы.
5. Жалобы рассматриваются в течение 30 (тридцати) дней после получения их Организатором.
6. Конкурс не является азартной игрой, лотереей или иной игрой, упоминаемой в Акте 19 ноября 2009 года об Азартных играх.